



Powiat Wrocławski

Wrocław, dnia 08 października 2019 r.

Nr sprawy: SP.ZP.272.49.2019.II.DT

Wszyscy Wykonawcy, którzy pobrali SIWZ

INFORMACJA O ZAPYTANIACH I WYJAŚNIENIACH DOTYCZĄCYCH TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Zamawiający, **Powiat Wrocławski reprezentowany przez Zarząd Powiatu Wrocławskiego**, informuje, że w dniu 04.10.2019 r. (godz. 18:45) wpłynęły przedstawione poniżej zapytania dotyczące treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na realizację zamówienia pn.: **Dostawa paliw płynnych w asortymencie benzyny bezołowiowej oznaczonej symbolem E5 (Pb 95) oraz oleju napędowego oznaczonego symbolem B7 (ON) dla potrzeb samochodów i sprzętu służbowego Obwodu Drogowego w Sulimowie**

Stosownie do art. 38 ust. 1 pkt. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.), Zamawiający wyjaśnia:

Pytanie 1:

Czy Zamawiający poniższy sposób ewidencjonowania i rozliczania transakcji bezgotówkowych:

„Każda transakcja bezgotówkowa zostanie zarejestrowana w systemie z podaniem numeru transakcji bezgotówkowej, daty, miejsca, wartości i ilości zakupionych produktów lub usług dokonanie przez użytkownika kart flotowych transakcji bezgotówkowej potwierdzone zostanie wydrukiem z terminalu albo pokwitowaniem. Użytkownik kart flotowych, sprawdzi prawidłowość danych w nich zawartych i otrzyma jego egzemplarz.”

Dokument wydania paliwa generowany jest po zatwierdzeniu transakcji poprawnym kodem PIN, w związku z czym nie ma konieczności potwierdzania dokumentu. Poprawność dokonanej transakcji wskazuje zapis/informacja: "KOD PIN POPRAWNY".

Ponadto Wykonawca informuje, że załącznik do faktury stanowiący jej integralną część zawiera wykaz wszystkich zakupów z danego okresu rozliczeniowego dokonywanych na poszczególne karty paliwowe, tj.: numery kart, numery rejestracyjne pojazdów, ilość i ceny jednostkowe brutto zakupionych paliw lub liczbę towarów i usług, wartość (netto, brutto, VAT) paliw (towarów i usług), pozycję faktury. Dla danej pozycji faktury wskazana jest wartość brutto przed opustem, wielkość opustu, wartość (brutto, VAT, netto) po opuszczeniu. Imię i nazwisko kierowcy nie jest wskazywane w załączniku do faktury a wyłącznie na bilingu elektronicznym dostępnym za pośrednictwem spersonalizowanej witryny internetowej, o ile karty wydane byłyby na nazwiska i imiona użytkowników.

Odpowiedź 1:

Zamawiający nie dopuszcza możliwości stosowania przy zakupie paliwa kart flotowych.

Pytanie 2:

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na 21 dniowy termin płatności liczony od daty wystawienia?

Odpowiedź 2:

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów umownych dot. terminu płatności.



ul. Tadeusza Kościuszki 131
50-440 Wrocław
tel. + 48 / 71/ 72 21 700
fax + 48 / 71/ 72 21 706
e-mail: starostwo@powiatwroclawski.pl



ZWIĄZEK
POWIATÓW
POLSKICH



Powiat Wrocławski

Pytanie 3:

Czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby kary umowne liczone były od niezrealizowanej części umowy w wysokości 10 %?

Odpowiedź 3:

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów umownych dot. wysokości kar umownych.

Pytanie 4:

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na odstąpienie od powierzenia przetwarzania danych osobowych w § 11?

PKN ORLEN przetwarza dane w tym procesie we własnych celach. PKN otrzymuje dane osobowe od Zamawiającego ponieważ jest to niezbędne do świadczenia usług na rzecz tego podmiotu i realizacji umowy. Natomiast w tym procesie PKN nie przetwarza danych osobowych tych pracowników w imieniu Zamawiającego ale do własnych celów. PKN ma obowiązek chronić przekazane dane osobowe ale jako odrębny Administrator. Przepisy RODO nie zmieniają zasad kwalifikowania procesów przetwarzania danych osobowych, które obowiązywały w poprzednim porządku prawnym. Procesy przetwarzania, które zostały zidentyfikowane w poprzednim porządku prawnym jako udostępnienie danych takimi pozostają po wejściu RODO.

Odpowiedź 4:

Zamawiający nie wyraża zgody na odstąpienie od powierzenia przetwarzania danych osobowych określonych w § 11 projektu umowy.

Pytanie 5:

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wykreślenie zapisów § 13 projektu umowy, gdyż według Wykonawcy nie mają zastosowania w obecnym stanie prawnym?

Odpowiedź 5:

Zamawiający nie wyraża zgody na wykreślenie zapisów § 13 projektu umowy.

Pytanie 6:

Czy Zamawiający wyraża zgodę na dołączenie do § 11 projektu umowy następujących zapisów:

„1. Każda ze stron Umowy oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych swoich pracowników, współpracowników przekazywanych na potrzeby realizacji Umowy.

2. Udostępnione na potrzeby realizacji Umowy dane osobowe są danymi zwykłymi i obejmują imię, nazwisko, Po przekazaniu danych każda ze stron staje się odrębnym administratorem danych w rozumieniu przepisów prawa i zobowiązuje się do stosowania wszelkich wymagań określonych obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony danych osobowych. W tym informowania osoby, której dane dotyczą w formie stosownej klauzuli informacyjnej, o zasadach przetwarzania danych osobowych.

3. Strony zobowiązują się do wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych aby przetwarzanie danych osobowych odbywało się zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z dnia 10.05.2018 r. o



ul. Tadeusza Kościuszki 131
50-440 Wrocław
tel. + 48 / 71/ 72 21 700
fax + 48 / 71/ 72 21 706
e-mail: starostwo@powiatwroclawski.pl



ZWIĄZEK
POWIATÓW
POLSKICH



Powiat Wrocławski

ochronie danych osobowych oraz RODO i chronić prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania zgodnie z art. 32 RODO.

4. Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy, jako Administratora danych, w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr ... do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności."

Odpowiedź 6:

Zamawiający nie wyraża zgody na dołączenie do § 11 projektu umowy powyższych zapisów.

Pytanie 7:

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dołączenia już do właściwej umowy (po wyborze oferenta) załącznika w postaci Ogólnych Warunków Sprzedaży i Używania Kart Flota Wykonawcy z dnia 24 maja 2018 r.,- w odniesieniu do kwestii nie uregulowanych w umowie (wskazany regulamin stanowi załącznik niniejszej korespondencji)?

Odpowiedź 7:

Zamawiający nie wyraża zgody na dołączenie do umowy załącznika w postaci Ogólnych Warunków Sprzedaży i Używania Kart Flota.

SECRETARZ
POWIATU WROCŁAWSKIEGO
Anna Zygała



ul. Tadeusza Kościuszki 131
50-440 Wrocław
tel. + 48 / 71/ 72 21 700
fax + 48 / 71/ 72 21 706
e-mail: starostwo@powiatwroclawski.pl



ZWIĄZEK
POWIATÓW
POLSKICH

